

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 januari 2009

WETSVOORSTEL

**tot opheffing van artikel 41
van het Burgerlijk Wetboek**

(ingedien door de heer Raf Terwingen)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 janvier 2009

PROPOSITION DE LOI

**abrogeant l'article 41
du Code civil**

(déposée de M. Raf Terwingen)

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe, met het oog op administratieve vereenvoudiging, de verplichting op te heffen volgens welke het eerste en het laatste blad van de registers van de burgerlijke stand gemerkt en alle bladen van die registers geparafeerd worden door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à abroger, à des fins de simplification administrative, l'obligation selon laquelle les registres de l'état civil sont cotés par première et dernière, et paraphés sur chaque feuille, par le président du tribunal de première instance.

<i>cdH</i>	:	centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	:	Christen-Démocratique en Vlaams
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
<i>FN</i>	:	Front National
<i>LDL</i>	:	Lijst Dedecker
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
<i>Open Vld</i>	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
<i>PS</i>	:	Parti Socialiste
<i>sp.a</i>	:	Socialistische partij anders
<i>VB</i>	:	Vlaams Belang

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>
<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer in volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000: Document parlementaire de la 52^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA: Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	<i>CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
	<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Plenum</i>	<i>PLEN: Séance plénière</i>
<i>COM:</i>	<i>Commissievergadering</i>	<i>COM: Réunion de commission</i>
<i>MOT:</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>	<i>MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail: publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail: publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 41 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat het eerste en het laatste blad van de registers van de burgerlijke stand gemerkt en alle bladen van die registers geparafeerd moeten worden door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg of door de rechter die hem vervangt.

Het behoeft geen betoog dat deze omslachtige handelingen weinig nut hebben en niet meer van deze tijd zijn. Te meer omdat na verloop van tijd de papieren akten toch zullen worden vervangen door digitaal opgemaakte akten die in een centraal digitaal bestand bewaard worden.

Met het oog op administratieve vereenvoudiging en in afwachting van de afschaffing van de papieren akten, kunnen de verplichtingen vervat in art. 41 B.W. dus worden opgeheven.

Raf TERWINGEN (CD&V)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 41 du Code civil énonce que les registres de l'état civil seront cotés par première et dernière, et paraphés sur chaque feuille, par le président du tribunal de première instance ou par le juge qui le remplace.

Il va sans dire que ces opérations fastidieuses n'ont guère d'utilité et appartiennent au passé. D'autant qu'à terme, les actes papier seront de toute façon remplacés par des actes établis sur support numérique, actes qui seront conservés dans un fichier numérique central.

En vue d'une simplification administrative et en attendant la suppression des actes papier, on peut donc lever les obligations contenues à l'article 41 du Code civil.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 41 van het Burgerlijk Wetboek wordt opgeheven.

18 december 2008

Raf TERWINGEN (CD&V)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 41 du Code civil est abrogé.

18 décembre 2008